

THE CANADIAN HYDROGRAPHIC ASSOCIATION



Bulletin #12, April 29, 2019

(Le texte en français suit)

Dear CHA members (and friends) of Hydrography,

This bulletin is to inform you on:

- 1- Bylaws: Our bylaws were updated and are currently revised. The new version will be presented to members for approval hopefully before summer.
- 2- Bulletins (and past bulletins) are now posted on our website under the menu item “Communications”.
- 3- Canadian Hydrographic Conference 2020 (CHC2020) is in preparation since September 2019 and is well on track. Members of the Organizing comity are: Francis Roy (Academia), Mike Brissette (Industry), Serge Gosselin (CHS), Alain Arsenault (Pilots), Richard Sanfaçon (CHA), Pierre Bolduc and Cora Roy (Conferium).

Here is the banner:



The website is open and in construction: (www.chc2020.org)

- 4- I was present at U.S.HYDRO 2019 and we had our booth. At the end of the event I went on stage to announce the location and dates of CHC2020, and to present a short movie from the Quebec City tourist office.



- 5- We thank you for renewing your CHA membership. Visit our website (www.hydrography.ca) and fill up the appropriate sign up box under the “Membership” tab. We are in the process of moving our site to another host. If you encounter some difficulty try later in the week.
- 6- There will be an International summer school on Hydrographic Surveys and LIDAR at Laval University, Quebec City, Canada, from May 26 to June 7 2019. For more details: http://www.crg.ulaval.ca/?page_id=11206&lang=en
- 7- Your association is still alive and gradually improve. Thanks to the work of our board members Andrew Smith (Atlantic), Bernard Labrecque (Quebec), Doug Brunt (Capital area), Ken McMillan (Central), and Craig Lessels (Pacific). A special thank for our devoted treasurer Christine Delbridge, and our devoted secretary Kirsten Greenfield.

Cordially,



Richard Sanfaçon
CHA President

richard.sanfacon@hydrography.ca

L'ASSOCIATION CANADIENNE D'HYDROGRAPHIE



Bulletin #12, 29 avril 2019

Chers membres de l'ACH et Amis de l'hydrographie,

Ce bulletin est pour vous informer sur:

- 1- Les règlements: Nos règlements internes ont été mis à jour et sont actuellement en révision. La nouvelle version devrait être présentée aux membres pour approbation avant l'été.
- 2- Les Bulletins (et bulletins passés) sont maintenant disponibles sur notre site web sous l'onglet "Communications".
- 3- La Conférence hydrographique canadienne 2020 est en préparation depuis septembre 2019, et est bien en selle. Les membres du Comité organisateur sont: Francis Roy (Maisons d'enseignement), Mike Brissette (Industrie), Serge Gosselin (SHC), Alain Arsenault (Pilotes), Richard Sanfaçon (ACH), Pierre Bolduc and Cora Roy (Conférium).

Voici la bannière:



Le site web est ouvert et en construction: (www.chc2020.org)

- 4- J'ai participé à U.S.HYDRO 2019 et nous y avons notre kiosque. À la fin je suis monté sur le podium pour annoncer le lieu et les dates de CHC2020, et pour présenter un court vidéo de l'Office de tourisme de Québec.



- 5- Nous vous remercions de renouveler votre adhésion. Visitez notre site web (www.hydrographie.ca) et complétez la case appropriée sous l'onglet "Adhésion". Nous sommes en train de changer d'hôte pour le site, si vous rencontrez des difficultés veuillez essayer plus tard.

- 6- Il y aura une École internationale d'été en levés hydrographiques et LIDAR du 26 mai au 7 juin 2019, à l'Université Laval, Québec, Canada. Pour plus de détails consultez : <https://www.ulaval.ca/les-etudes/ecoles-et-universites-dete/sciences-et-recherche-nordique/ecole-internationale-dete-en-leves-hydrographiques-et-lidar-2019.html>

- 7- Votre association est toujours en vie et s'améliore graduellement. Merci au travail de nos membres du comité directeur : Andrew Smith (Atlantique), Bernard Labrecque (Québec), Doug Brunt (Région de la Capitale), Ken McMillan (Centrale), and Craig Lessels (Pacifique). Un merci bien spécial à notre dévouée trésorière Christine Delbridge, et à notre tout autant dévouée secrétaire Kirsten Greenfield.

Cordialement,



Richard Sanfaçon
Président de l'ACH

richard.sanfacon@hydrography.ca